

Zeitschrift: Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin
Herausgeber: Verein Saiten
Band: 1 (1994)
Heft: 9

Rubrik: Theater

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

THEATER

vom 1. Dezember bis 9. Dezember

DONNERSTAG 1.12.94

A Christmas Carole

mit Brian Barnes
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Mensch ich lieb Dich doch

Stadttheater SG, Studio, 19.00 Uhr

Eine Frage der Ehre

Sorkin
Theater am Stadtgarten, Winterthur, 20.00 Uhr

FREITAG 2.12.94

Ursus & Nadeschkins «One Step Beyond»

Saitirisch-parodistisches Clowntheater
Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

Auroras Nachlass

Theater Mo Moll
Remise Wil, 20.30 Uhr

Mensch ich lieb Dich doch

Stadttheater SG, Studio, 19.00 Uhr

La fille malgardé

Premiere
Ballett von Ferdinand Hérold
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Das klagende Lied

Mahler
Theater am Stadtgarten, Winterthur, 20.00 Uhr

Hollerküacherl

Gastspiel der Iberl Bühne München
TaK Schaan, FL, 20.00 Uhr

SAMSTAG 3.12.94

Das rote Packet

Kindertheater Rumpelstilz
Zentrum 88, Kreuzlingen, 19.00 Uhr

West Side Story

Musical
Stadttheater SG, 19.30 Uhr

Glaube, Hiebe, Hoffnung

nach Peter Sichrovsky
Stadttheater SG, Studio, 20.15 Uhr

Chonnt ächt hüt de Samichlaus?

ab 4 Jahren
Puppentheater SG, 14.30/16.00 Uhr

Wenn die Sonne scheint, scheint die Sonne zu scheinen

Peter Spielbauer (D), Artist, Jonglur,
Improvisateur, Literateur
Fabriggli Buchs, 20.00 Uhr

Eine phantastische Geschichte

Kindertheater Claudia Corti
Theater am Stadtgarten, Winterthur, 18.00 Uhr

Hollerküacherl

Gastspiel der Iberl Bühne München
TaK Schaan, FL, 20.00 Uhr

SONNTAG 4.12.94

Das rote Packet

Kindertheater Rumpelstilz
Zentrum 88, Kreuzlingen, 15.00 Uhr

Talk im Theater

Barborosa
Stadttheater SG, Foyer, 11.00 Uhr

Chonnt ächt hüt de Samichlaus?

ab 4 Jahren
Puppentheater SG, 14.30 Uhr

TaK-Kindertheater Werkstatt

Premiere
TaK Schaan, FL, 17.00 Uhr

Miss Daisy

Theater am Hechtplatz-Produktion
Hotel Bodan, Romanshorn

Eine phantastische Geschichte

Kindertheater Claudia Corti
Theater am Stadtgarten, Winterthur, 15.00 Uhr

Max und Moritz

Kindervorstellung
Hotel Bodan, Romanshorn

MONTAG 5.12.94

TaK-Kindertheater Werkstatt

Schulen
TaK Schaan, FL, 14.00 Uhr

Jenufa

Janacek
Theater am Stadtgarten, Winterthur, 20.00 Uhr

DIENSTAG 6.12.94

Mensch ich lieb Dich doch

Stadttheater SG, Studio, 19.00 Uhr

Don Giovanni

Oper
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Jenufa

Janacek
Theater am Stadtgarten, Winterthur, 20.00 Uhr

MITTWOCH 7.12.94

Das rote Packet

Kindertheater Rumpelstilz
Zentrum 88, Kreuzlingen, 15.00 Uhr

Barborosa

Kinder-Musical
Premiere
Stadttheater SG, 14.00 Uhr

Mensch ich lieb Dich doch

Stadttheater SG, Studio, 19.00 Uhr

La fille malgardé

Ballett von Ferdinand Hérold
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Chonnt ächt hüt de Samichlaus?

ab 4 Jahren
Puppentheater SG, 14.30/16.00 Uhr

Jenufa

Janacek
Theater am Stadtgarten, Winterthur, 20.00 Uhr

TaK-Kindertheater Eigenproduktion

Schulen
TaK Schaan, FL, 10.00 Uhr

DONNERSTAG 8.12.94

Schöne Bescherungen

Schauspiel
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

frauen, männer, sexualität, aids

Theaterszenen mit anschließender
Diskussion
Altes Kino Mels, 20.00 Uhr

La Locandiera

Goldoni
Theater am Stadtgarten, Winterthur, 20.00 Uhr

TaK-Kindertheater Eigenproduktion

TaK Schaan, FL, 17.00 Uhr

FREITAG 9.12.94

Schöne Bescherungen

Schauspiel
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Glaube, Hiebe, Hoffnung

nach Peter Sichrovsky
Stadttheater SG, Studio, 20.15 Uhr

Der eingebildete Kranke

Molière
Theater am Stadtgarten, Winterthur, 20.00 Uhr

Josef und Maria

von Peter Turrini
Theagovia, Bürglen, TG, 20.30 Uhr

TaK-Kindertheater Eigenproduktion

Schulen
TaK Schaan, FL, 14.00 Uhr

Ursus & Nadeschkin: Saitirisch, parodistisch, poetisch, frech
und keck: Zwei Clowns, die man einfach erlabet haben muss.



8 days a week
veranstaltungsservice
9004 sankt gallen
telefon 071 22 71 72

8

Z RECORDS
Torstr. 25 9000 St.Gallen
Tel. 071/25 12 92

Maximal • Individuell

CDs, LPs, MCs, Videos,
Mini Disc, DAT,
T-Shirts,

Raritäten, Occasionen,
USA-Bestellungen
und -Importe,

CDs: 12.-, 15.-, 21.50, 29.50

LPs: 9.-, 12.50, 19.50, 21.50

MCs: 12.50, 20.-, 22.50

Stadt St.Gallen
Energie-Beratung

”

Junge, attraktive Geige

sucht Liebhaber für

zärtliche

Streicheleinheiten bei

Kerzenlicht.

“



Wir vermitteln gerne.
St.Galler Stadtwerke, Energie-Beratung,
Schützengasse 4, 9000 St.Gallen, Tel. 071/21 58 23, Fax 071/21 58 19

THEATER

vom 10. Dezember bis 20. Dezember

SAMSTAG 10.12.94

Nur für «ernste» ZeitgenossInnen
Theater MAF
Zentrum 88, Kreuzlingen, 20.30 Uhr

Hair

The Broadway Musical Company New York
Olma Halle 1.1, SG, 19.30 Uhr

De Zauberschachte

Märli mit der «St.Galler Bühne»
Kellerbühne SG, 14.00 Uhr

Barborosa

Kinder-Musical
Stadttheater SG, 14.00 Uhr

Nathan der Weise

Schauspiel
Stadttheater SG, 19.30 Uhr

Rumpelstilzli

ab 4 Jahren
Puppentheater SG, 14.30/16.00 Uhr

Momo

Musical nach dem Buch von Michael Ende
Tonhalle Wil, 15.15

Die lustige Witwe

Lehár
Theater am Stadtgarten, Winterthur, 19.30 Uhr

Hans Suter - Liquidation

Kabarett
Diogenes Theater, Altstätten, 20.00 Uhr

Josef und Maria

von Peter Turrini
Theagovia, Bürglen, TG, 20.30 Uhr

SONNTAG 11.12.94

Hair

The Broadway Musical Company New York
Olma Halle 1.1, SG, 14.30/19.30 Uhr

De Zauberschachte

Märli mit der «St.Galler Bühne»
Kellerbühne SG, 14.00/16.30 Uhr

Barborosa

Kinder-Musical
Stadttheater SG, 14.00/17.00 Uhr

Momo

Musical nach dem Buch von Michael Ende
Tonhalle Wil, 15.15

Die lustige Witwe

Lehár
Theater am Stadtgarten, Winterthur, 19.30 Uhr

D'Bluemä Lunalei

Puppenbühne Rägäböga
Kindertheater ab 5 Jahren
Altes Kino Mels, 17.00 Uhr

TaK-Kindertheater Eigenproduktion

TaK Schaan, FL, 17.00 Uhr

MONTAG 12.12.94

Die lustige Witwe

Lehár
Theater am Stadtgarten, Winterthur, 19.30 Uhr

DIENSTAG 13.12.94

Mensch ich lieb Dich doch

Stadttheater SG, Studio, 19.00 Uhr

La fille malgardé

Ballett von Ferdinand Hérold
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Les Appétite Variés d'Adelheid Z.

ZAP-Ensemble
TaK Schaan, FL, 20.00 Uhr

MITTWOCH 14.12.94

De Zauberschachte

Märli mit der «St.Galler Bühne»
Kellerbühne SG, 14.00/16.30 Uhr

Frauen. Krieg. Lustspiel

Stück von Thomas Brasch
Theater Klappsitz
Theater an der Grenze, Kreuzlingen, 20.15 Uhr

Barborosa

Kinder-Musical
Stadttheater SG, 14.00 Uhr

Mensch ich lieb Dich doch

Stadttheater SG, Studio, 19.00 Uhr

Es wird schon gleich dunkel...

Weinachtsspiel ab 4 Jahren
Puppentheater SG, 14.30/16.00 Uhr

Die Banditen

Offenbach
Theater am Stadtgarten, Winterthur, 20.00 Uhr

D'Bluemä Lunalei

Puppenbühne Rägäböga
Kindertheater ab 5 Jahren
Altes Kino Mels, 14.00/16.00 Uhr

DONNERSTAG 15.12.94

Mensch ich lieb Dich doch

Stadttheater SG, Studio, 19.00 Uhr

Die Banditen

Offenbach
Theater am Stadtgarten, Winterthur, 20.00 Uhr

FREITAG 16.12.94

I Lombardi

Oper
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Worthe Ater

Jeroch
Theater am Stadtgarten, Winterthur, 22.30 Uhr

SAMSTAG 17.12.94

De Zauberschachte

Märli mit der «St.Galler Bühne»
Kellerbühne SG, 14.00 Uhr

Neusehland

Zwei-Frauen-Theater
Kulturhalle 503, Flawil, 20.15 Uhr

Barborosa

Kinder-Musical
Stadttheater SG, 14.00 Uhr

West Side Story

Musical
Stadttheater SG, 19.30 Uhr

Es wird schon gleich dunkel...

Weinachtsspiel ab 4 Jahren
Puppentheater SG, 14.30/16.00 Uhr

SONNTAG 18.12.94

De Zauberschachte

Märli mit der «St.Galler Bühne»
Kellerbühne SG, 14.00/16.30 Uhr

Talk im Theater

Wiener Blut
Stadttheater SG, Foyer, 11.00 Uhr

Es wird schon gleich dunkel...

Weinachtsspiel ab 4 Jahren
Puppentheater SG, 14.30 Uhr

Iphigenie auf Tauris

Goethe
Theater am Stadtgarten, Winterthur, 14.30 Uhr

Di chlii Heini

Schattentheater
TaK Schaan, FL, 14.00 Uhr

MONTAG 19.12.94

West Side Story

Musical
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Iphigenie auf Tauris

Goethe
Theater am Stadtgarten, Winterthur, 20.00 Uhr

Di chlii Heini

Schattentheater
TaK Schaan, FL, 10.00/14.00 Uhr

DIENSTAG 20.12.94

Schöne Bescherungen

Schauspiel
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Di chlii Heini

Schattentheater
TaK Schaan, FL, 10.00/14.00 Uhr

Die Saiten ändern sich!

St.Galler Kultur- und Musikkalender

Ich
möchte
SAITEN
ab sofort
monatlich per
Post zugesandt
bekommen, da die
öffentlich
aufliegenden Exemplare
immer so schnell
vergriffen sind. Das ist mir
Fr. 18.- wert, denn dieser
Betrag deckt sozusagen nur das
Porto.

Ausschneiden und einsenden an:

SAITEN
Abonentendienst
Johannes Widmer
Falkensteinstrasse 27
9000 St.Gallen

Name:.....

Vorname:.....

Strasse:.....

PLZ/Ort:.....

Unterschrift:.....



THEATER

vom 21. Dezember bis 31. Dezember

MITTWOCH 21.12.94

De Zauberschachte
Märli mit der «St.Galler Bühne»
Kellerbühne SG, 14.00/16.30 Uhr

Barborosa

Kinder-Musical
Stadttheater SG, 14.00 Uhr

La fille malgardé

Ballett von Ferdinand Hérold
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Es wird schon gleich dunkel...

Weinachtsspiel ab 4 Jahren
Puppentheater SG, 14.30/16.00 Uhr

FREITAG 23.12.94

Barborosa

Kinder-Musical
Stadttheater SG, 14.00 Uhr

MONTAG 26.12.94

Barborosa

Kinder-Musical
Stadttheater SG, 14.00 Uhr

I Lombardi

Oper
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

DIENSTAG 27.12.94

Schillers schreckliche Schritte

Premiere
Stadttheater SG, Studio, 20.15 Uhr

West Side Story

Musical
Stadttheater SG, 19.30 Uhr

MITTWOCH 28.12.94

Barborosa

Kinder-Musical
Stadttheater SG, 14.00 Uhr

Don Giovanni

Oper
Stadttheater SG, 19.30 Uhr

DONNERSTAG 29.12.94

Schillers schreckliche Schritte

Stadttheater SG, Studio, 20.15 Uhr

FREITAG 30.12.94

Wiener Blut

Operette von J. Strauss
Premiere
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

SAMSTAG 31.12.94

Cabaret Sälewie mit POSTIT

Premiere des neuen Programms
anschl. Silvester-Party
Kellerbühne SG, 20.15

Schillers schreckliche Schritte

Stadttheater SG, Studio, 19.30 Uhr

Wiener Blut

Operette von J. Strauss
Stadttheater SG, 19.00 Uhr

Der Wunschkuss

nach Michael Ende
Premiere
Altes Kino Mels, 15.00 Uhr

Die Fledermaus

Strauss
Theater am Stadtgarten, Winterthur, 19.00 Uhr

LESUNGEN, VORTRÄGE & VERNISSAGEN

vom 1. Dezember bis 31. Dezember

DONNERSTAG 1.12.94

Vorführung der Handstickmaschine
Historisches Museum, SG, 14.00 Uhr

FREITAG 2.12.94

Lustwandeln - das wäre übertrieben
Junge AutorInnen aus der Ostschweiz,
vorgestellt von Christian Mägerle:
Giuseppe Gracia, Andrea Keller, Adrian
Riklin, Sabine Wang
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Botanische Eindrücke aus La Palma

Öffentl. Führung mit Erich Sammet
Botanischer Garten SG, 10.15/15.15 Uhr

MITTWOCH 7.12.94

Klaus Modick (D)

Lesung aus dem Roman «Der Flügel»
Vadiana, SG, 20.15 Uhr

Tony Cragg

Skulpturen und Zeichnungen
Öffentliche Führung
Kunstmuseum, SG, 18.30 Uhr

DONNERSTAG 8.12.94

Die Wirkungen der störenden Strahlen auf die Gesundheit des Menschen

Vortrag von Alois Bregenzer
KV-Zentrum Kreuzbleiche, SG, 19.30 Uhr

SAMSTAG 10.12.94

Liechtensteiner Kinder schreiben Geschichten

Lesung
TaK Schaan, FL, 16.30 Uhr

SONNTAG 11.12.94

Walter Dick

signiert sein neues Buch «Engadin»
Galerie Spisertor, SG, 14.00 Uhr

Weihnachtsmatinée

Lesung mit Jochen Kelter
Shirley Anne Hofman (Musik)
Kaffee und Gipfeli
Theagovia Bürglen, TG, 11.00 Uhr

MITTWOCH 14.12.94

«Ich wollte töten»

Lesung mit Kirstin T. Schnider
Buchhandlung Comedia, 20.00 Uhr

SONNTAG 18.12.94

Talk im Theater

Wiener Blut
Stadttheater SG, Foyer, 11.00 Uhr

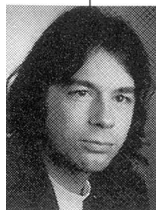
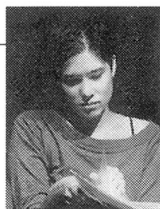
SAMSTAG 24.12.94

Erzählnachmittag mit Trudi Gerster
für Kinder und Erwachsene
Diogenes Theater, Altstätten, 14.00 Uhr

MONTAG 26.12.94

Ein Besuch im Land der Pharaonen

Öffentliche Führung
Sammlung für Völkerkunde, SG, 10.15 Uhr



Tony Cragg

Skulpturen und Zeichnungen
Vernissage
Kunstmuseum, SG, 18.30 Uhr

SONNTAG 4.12.94

Talk im Theater

Barborosa
Stadttheater SG, Foyer, 11.00 Uhr